

4. предлагает Комитету по планированию развития на его двадцать седьмой сессии с учетом его программы работы внести свой вклад в проведение специального заседания на высоком уровне;

5. призывает все соответствующие учреждения, организации, органы и программы системы Организации Объединенных Наций содействовать успешному проведению специального заседания на высоком уровне;

6. предлагает всем государствам-членам и государствам со статусом наблюдателей, которые в состоянии сделать это, направить представителей на уровне министров.

37-е пленарное заседание
27 июля 1990 года

1990/69 АКТИВИЗАЦИЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 43/174 от 9 декабря 1988 года и 44/103 от 11 декабря 1989 года и о перестройке и активизации деятельности Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях,

ссылаясь также на свои резолюции 1988/77 от 29 июля 1988 года и 1989/114 от 28 июля 1989 года об активизации деятельности Экономического и Социального Совета,

ссылаясь далее на свое решение 1990/205 от 9 февраля 1990 года, содержащее многолетнюю программу деятельности Совета,

признавая существование взаимосвязи между процессом активизации деятельности Совета и перестройкой межправительственного механизма Организации Объединенных Наций и поддержки секретариата в экономическом и социальном секторах, как это более подробно изложено в резолюции 44/103 Генеральной Ассамблеи,

принимая во внимание доклад Генерального секретаря об активизации деятельности Экономического и Социального Совета 18/ и мнения, выраженные государствами-членами по этому вопросу,

учитывая, что в соответствии с резолюцией 43/174 и пунктом 5, резолюцией 44/103 Генеральной Ассамблеи Генеральный секретарь представит Ассамблее на ее сорок пятой сессии доклад об активизации деятельности Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях, с тем чтобы облегчить возможность дальнейшего рассмотрения и принятия надлежащего решения по этому вопросу,

1. подчеркивает необходимость полного и скорейшего осуществления положений резолюций 1988/77 и 1989/114 Совета;

2. постановляет рассмотреть на своей второй очередной сессии 1992 года вопрос об осуществлении согласованных мер по активизации деятельности Совета, исходя из своих функций в области стимулирования международного экономического и социального сотрудничества согласно соответствующим статьям Устава Организации Объединенных Наций;

3. предлагает председателю Совета провести неофициальные консультации, открытые для участия всех государств - членов Организации Объединенных Наций, по всем соответствующим вопросам, касающимся рассмотрения вопроса об осуществлении согласованных мер по активизации деятельности Совета, и представить промежуточный доклад Совету на его второй очередной сессии 1991 года.

37-е пленарное заседание
27 июля 1990 года

1990/70 ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ТРАНСНАЦИОНАЛЬНЫХ КОРПОРАЦИЙ В ЮЖНОЙ АФРИКЕ

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции, касающиеся деятельности транснациональных корпораций в Южной Африке, в частности на резолюцию 1988/56 от 27 июля 1988 года, в которой он настоятельно призвал все транснациональные корпорации немедленно прекратить сотрудничество в любых формах с расистским режимом меньшинства в Южной Африке и призвал государства-члены и транснациональные корпорации принять конкретные меры по прекращению такого сотрудничества,

отмечая с серьезным беспокойством сохранение жестокой и бесчеловечной системы апартеида в Южной Африке и продолжающееся поправление гражданских и политических прав большинства населения этой страны,

приветствуя Декларацию по апартеиду и его разрушительным последствиям на юге Африки, принятую Генеральной Ассамблеей в ее резолюции S-16/1 от 14 декабря 1989 года, в которой содержатся принципы ликвидации апартеида мирным путем,

учитывая, что продолжение инвестиционного, торгового, технического сотрудничества и других форм тайной и открытой деятельности транснациональных корпораций в поддержку Южной Африки на ее территории и за ее пределами содействует сохранению апартеида,

с глубоким сожалением отмечая недружественное решение правительства Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии в одностороннем порядке отменить запрет Комиссии Европейских сообществ на новые инвестиции в Южной Африке, что противоречит политическому консенсусу, отраженному в Декларации по апартеиду и его разрушительным последствиям на юге Африки, согласно которому существующие меры, направленные на стимулирование южноафриканского режима к искоренению апартеида, должны строго соблюдаться до тех пор, пока не будет очевидных свидетельств глубоких и необратимых изменений,